

# 关于 Metal Bulletin 铟报价问题的联合声明

作为中国具有铟出口资质和配额的企业，我们就 Metal Bulletin（英国金属导报；以下简称 MB）的精铟报价问题发表如下联合声明：

第一，我们认为 MB 报道的精铟价格不能代表当前中国市场的主流价格；并且，2010 年 6 月中旬以来，我们未曾以 MB 所报道的低价出货。

第二，如果 MB 无法做到公正及时的报道市场价格，我们将联合业内人士拒绝参照 MB 的报价，并拒绝向其提供任何有关信息。

第三，我们将继续配合中国相关行业组织和中国海关打击走私，抵制一切支持走私行为。

## **A Joint Declaration on Metal Bulletin's Refined Indium Price**

As one of the Chinese companies with refined indium export license and quota, we are making the following declaration.

Firstly, the refined indium price Metal Bulletin (hereinafter refers to as MB) published has failed to represent the current mainstream price on Chinese market; In addition, we have never sold refined indium at the low price Metal Bulletin published since mid-June.

Secondly, we will ally with market participants to give up reference to Metal Bulletin's refined indium price on the understanding that MB fails to report a fair indium market movement timely. And we will refuse to provide Metal Bulletin with any information.

Finally, we will go on assisting China Customs and industry associations to crack down indium smuggling activities, and fight against any activities that are encouraging smuggling.

南京中锗科技股份有限公司  
China Germanium Co., Ltd.



葫芦岛有色金属（集团）进出口有限公司  
Huludao Nonferrous Metals (Group) I/E Co., Ltd.



湖南株冶火炬金属进出口有限公司  
Zhuzhou Smelter Imp.& Exp. Co., Ltd.



广西华锡集团股份有限公司  
China Tin Group Co., Ltd.



南京三友电子材料有限公司  
Nanjing Kinyu Electronic Materials Co., Ltd.



南京对外经贸发展有限公司  
Nanjing Foreign Economic & Trade Development Co., Ltd.



江苏舜天国际集团有限公司  
Jiangsu SAINTY International Group



温州冶炼总厂  
Wenzhou General Smeltery



深圳市中金岭南有色金属股份有限公司  
Shenzhen Zhongjin Lingnan Nonfermet Company Limited



广西钢泰科技有限公司  
Guangxi Intai Technology Co., Ltd.



广西德邦科技有限公司  
Guangxi Debang Technology Co., Ltd.



锡矿山闪星锡业进出口有限公司  
Hsikwangshan Twinkling Star Import & Export Company



云南乘风有色金属股份有限公司  
Yunnan Chengfeng Nonferrous Metals Co., Ltd.



柳州英格尔金属有限公司  
Liuzhou Ingeer Nonferrous Metals Co., Ltd.



水口山有色金属有限责任公司  
Shuikoushan Non-ferrous Co., Ltd.



昆明华联铜业有限公司  
Kunming Hualian Indium Co., Ltd.



广西堂汉锌铜有限公司  
Guangxi Tanghan Zinc Indium Co., Ltd.



株州科能新材料有限责任公司  
Zhuzhou Keneng New Material Co., Ltd.



青海西部铜业有限责任公司  
Qinghai Western Indium Company Limited

